

# دقیامتِ امتحان

پہنتو ترجمہ:  
مجلس تراجم  
(دعوتِ اسلامی)

شیخ طریقت، امیر اہلسنت، بانی دعوتِ اسلامی، حضرت علامہ مولانا ابو یلال  
**محمد الیاس عطار قادری رضوی**  
دامت برکاتہم العالیہ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د کتاب لوستلو دُعا

دیني کتاب یا اسلامي سبق لوستلو نه مخکنې دا لاندې دُعا لولئ

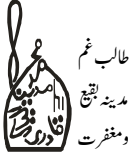
إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ خه چه لولئ هغه به مویاد پاتې کیري:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ترجمه: اے الله جَلَّ جَلَالُهُ په مونږه د علم او د حکمت دروازې برسيره [يعني بیره]

کړې او په مونږه خپل رحمت رانازل کړې! اے عظمت او بزرگي والا!

(مستطرف ج ۱ ص ۴۰ دار الفکر بيروت)



(اول او آخر کښ یو یو ځل دُرود شریف اولولئ)

د رسالې نوم: د قیامت امتحان

اول ځل: .....

تعداد: .....

ناشر: مکتبۃ التبلیغ عالمي مدني مرکز فیضانِ مدینه، باب المدینه کراچی.

مدني عرض: بل چا ته د دې رسالې د چاپ کولو اجازت نشته

کتاب اخستونکي توجه اوکړئ

که د کتاب په طباعت کښ خه ښکاره خامي وي یا پانږې کمې وي یا په  
بائنډنگ کښ مخکنې وروسته لکیدلي وي نو مکتبۃ التبلیغ ته رجوع اوکړئ.

## دقیامت امتحان

د شیخ طریقت امیر اهل سنت، بانی دعوت اسلامی حضرت علامہ، مولانا،  
ابو بلال محمد الیاس عطار قادری، رضوی دَامَتْ بَرَکَاتُهُمُ الْعَالِیَہ د بیان دا  
رسالہ ”قیامت کا امتحان“ پہ اردو ژبه کنبن لیکلی شوی ده.

مجلس تراجم (دعوت اسلامی) د دې رسالې په آسانه پښتو ژبه کنبن د  
وس مناسب د ترجمه کولو کوشش کړې دې. که چرې په دې ترجمه کنبن  
څه غلطی یا کمې، زیاتې او مومې نو ستاسو په خدمت کنبن عرض دې چه  
مجلس تراجم ته خبر او کړئ او د ثواب حقدار جوړ شئ.

### پیشکش:

## مجلس تراجم دعوت اسلامی

برائے رابطہ:

عالمی مدنی مرکز فیضانِ مدینہ محلہ سوداگراں  
پرانی سبزی منڈی، باب المدینہ کراچی، پاکستان

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 7213

Email: ✉ translation@dawateislami.net

## فهرست

### د قیامت امتحان ..... 1

- 1..... د دُرود شریف فضیلت
- 1..... د مَدَنی ماشوم بیره .....
- 3..... د وَلِيُّ اللهِ میلستیا .....
- 5..... د قیامت پینځه تپوسونه .....
- 6..... امتحان راغې .....
- 7..... د مسلمانانو خلاف سازشونه .....
- 7..... یولاك روئی انعام .....
- 9..... د پلار جنازه .....
- 10..... د کور نه بهر ایصالِ ثواب خو دننه...؟ .....
- 10..... د دین نه لرې کولې شي .....
- 11..... مسلمان ئې مسلمان چرې پرینې دي؟ .....
- 13..... د شیطان سازش .....
- 14..... د گناهونو آلات .....
- 15..... تي وي کله ایجاد شو؟ .....
- 16..... جهنم ته د غورزیدو دباؤ اچول .....
- 18..... جاهل پروفیسر .....
- 19..... د نفس او شیطان خلاف جهاد .....
- 20..... کیره خرئیل حرام دي .....
- 20..... د ځنکدن زړه درزونکې تصوّر! .....
- 22..... په مړي پسې د نوحه کولو عذاب .....
- 22..... جنازې له د اُوگې ورکولو طریقه .....

- 23..... جنازې له د اُوگې ورکولو فضائل
- 24..... د قبر د رنړا احساس پاتې نه شو
- 25..... شفا په بيعة نه اخسته شي
- 26..... مالدارئ او بيمارئ
- 27..... د قبر سوال او جواب
- 31..... د قبر په جوابونو کښن د ناکامئ اسباب
- 33..... دا مه وائې چه خوک پوهه کولو والا نه وو
- 34..... مونږه ورځ په ورځ وړوکي کيږو
- 36..... د دُنياوي امتحان اَهْمِيَّت
- 39..... د گاونډي ۱۵ مَدَنِي گلونه

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
 مَا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د قیامت امتحان 1

شیطان که هر خومره ناراستي درولي خو دا بیان پوره اولولعی **إِنْ شَاءَ اللَّهُ**  
 تعالی تاسو به په خپل زړه کښ مَدَنِي انقلاب جوړیدل محسوس کړئ.

### د دُرود شریف فضیلت

د شَفِيعِ الْمُنْذِرِينَ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** فرمان مبارک دې: ”چا  
 چه سحر او ماښام په ما لس لس ځله درود شریف اولوستو د قیامت  
 په ورځ به هغه ته زما شفاعت نصیب کیږي.“

(مَجْمَعُ الزَّوَائِدِ ج ۱۰ ص ۱۶۳ حدیث ۱۷۰۲۲)

**صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ!** **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ**

### د مَدَنِي ماشوم یره

نیمه شپه یو وړوکې ماشوم ناخپه راپاڅیدو او په چغو چغو په  
 ژړا شو. والد صاحب ئې په وار خطائې کښ رابیدار شو او تپوس ئې

<sup>1</sup> دا بیان امیر اهل سنت **دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ** د باب المدینه کراچي په علاقه پیر کالونئ کښ د  
 سُنْتُو نه ډکه اجتماع کښ (اندازاً په جمادی الاولی ۱۴۲۲هـ / ۲۰۰۱.۷.۲۶ کښ) فرمائیلې  
 وو. د ترمیم او اضافې سره لیکلې شوې حاضر خدمت دې. مجلس مکتبه المدینه

ترې اوکړو چه: اے زما گرانه بچیہ! ولې ژارې؟ څه اوشو؟ ماشوم په ژړا ژړا کښ اووئیل چه بابا جانہ! صبا د زیارت ورځ ده، ځکه به را نه اُستاد صاحب د پوره هفتې د سبقونو امتحان اخلي، ما سبق ته توجّه نه وه ورکړې نوزه به صبا وهل خورم.“ دا ئې اووئیل او ماشوم بیا په ژړا شو. په دې خبره ئې د والد صاحب په سترگو کښ اوبښکې راغلې او خپل نفس ته ئې اووئیل چه: دې ماشوم ته صرف د یوې هفتې حساب ورکول ور په غاړه دي او اُستاد له بنده دوکه هُم ورکولې شي او د دې باوجود دا ژاري او د یرې د لاسه خوب نه ورځي او آه! آه! آه! ما ته د ټول ژوند حساب د هغه واحد قَهَّارِ جَلَّ جَلالُه په بارگاه کښ ورکول را په غاړه دي چا له چه څوک دوکه هُم نه شي ورکولې، آه! ما ته د قیامت امتحان را په غاړه دې خوزه د غفلت په خوب اوده پروت یم، آخر زه یریرم ولې نه!. (دُرَّةُ النَّاصِحِينَ ص ۲۹۵ بتغییر)

**خوږو خوږو اسلامي ورونږو!** په دې حکایت کښ زمونږ د پاره د عبرت بیشمیره مَدَنِي گلونه دي، تاسو هُم سوچ اوکړئ او زه هُم سوچ کووم. یو ماشوم او د هغه سوچ او د هغه د پلار مَدَنِي سوچ ته اوگورئ! ماشوم د مدرسې د ”حساب“ په وجه ژاري او پلار ئې د قیامت د حساب د سختی یادولو په وجه ژاري.

کریم اپنے کرم کا صدقہ لئیم بے قدر کو نہ شرما  
تو اور گدا سے حساب لینا گدا بھی کوئی حساب میں ہے

(دا د اعلیٰ حضرت رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ مَقْطَع دَه، دواہرہ خائ د رضا پہ خائ سگ مدینہ غنی عنہ  
د خپل خان پہ نیت ”گدا“ کرلو)

اے کریمہ! پہ خاطر ستا د کرم اوساتہ د شرمیدو نہ ما بی قدرہ  
تہ او د گدا نہ حساب اخستل، گدا ہم پہ خہ حساب کنن دے

## دَوْلَى اللّٰهُ مِلْمَسْتِيَا

حضرت سَيِّدُنَا حَاتِمِ اصَمِّ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ تہ یو مالدار کس پہ ڊیره زاری  
د طعام دعوت ورکرو: هغوئی افرمائیل: زما دا درې شرطونه اومنه  
نو در به شم، (۱) زه چه چرې غوارم کنینم به (۲) خه چه غوارم  
خورم به (۳) خه چه وایم هغه به کوئ. هغه مالدار کس دا درې  
واہرہ شرطونه منظور کرل. دَوْلَى اللّٰهُ د دیدار کولو د پارہ ڊیر خلق  
راجمع شو. په مقرر وخت باندې حضرت سَيِّدُنَا حَاتِمِ اصَمِّ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ  
هم تشریف راوړلو او کوم خائ کنن چه د خلقو پیزار پراته وو  
هلتہ کنیناستلو. چه کله طعام شروع شو نو سَيِّدُنَا حَاتِمِ اصَمِّ رَحْمَةُ اللهِ  
تَعَالَى عَلَيْهِ خپلې خولئ تہ لاس کړو او وچه ډوډئ ئې را اوویدستله او  
اوئې خوړله. چه کله د طعام سلسله ختمه شوه نو کوربه تہ ئې  
اوفرمائیل چه: ”تَبَخِي راوره او هغه په نَعْرِي کیرده،“ د حُکْم



تعمیل اوکړې شو، چه کله تبخې سره سگړوټه شو نو هغوئ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ بسپې ابلې بسپې په هغې د پاسه اودریدلو او اوښې فرمائیل: ”ما د نن په طعام کښن وچه ډوډئ خوړلي ده“. دا ئې اوفرمائیل او د تبخې نه راکوز شولو او حاضر و خلقو ته ئې اوفرمائیل: اوس تاسو هم وار په وار په دې تبخې اودریږئ او خه مو چه اوس اوخوړل د هغې حساب راکړئ. خلقو چه دا واوریدل نو د خلو نه ئې چغې اوختلې او ټولو اووئیل: یا سیدی! مونږ د دې طاقت نه لرو، (چرې دا گرم گرم تبخې او چرې زمونږه دا نرمې نرمې بسپې! مونږه خو گنهگار او دنیادار خلق یو) هغوئ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ اوفرمائیل: چه په دې دنیاوي گرم تبخې د پاسه نن صرف د یو وخت د طعام د نعمت حساب نه شی ورکولې نو صبا په ورځ د قیامت به تاسو د ټول ژوند د نعمتونو حساب څنگه ورکوی! بیا هغوئ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ د دیرشمې سپارې د **سُورَةُ التَّكْوِيْنِ** د آخري آیت تلاوت اوکړو:

**ثُمَّ لَنَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ﴿١﴾** مفهوم ترجمه کنزالایمان: بیا بيشکه په هغه ورځ به تاسو نه د نعمتونو تپوس کیري.

دا زړه نرموونکې ارشاد ئې چه واوریدو نو خلق په چغو چغو په ژړا شو او د گناهونو نه ئې توبه توبه کول شروع کړل.

(مُلَخَّصٌ از تذکرة الأولیاء، الجزء الأول ص ۲۲۲)

د اللہ رَبُّ الْعَزَّتِ جَلَّ جَلَالُهُ دِ پِه هَغُوئِي رَحْمَتِ وَيِ او د هَغُوئِي پِه خَاطِرِ دِ زَمُونِرِه  
بِي حِسَابِه بَخْسِنِه اوشِي.

صدقہ پیارے کی حیاء کا کہ نہ لے مجھ سے حساب  
بخش بے پوچھے لگائے کو لگانا کیا ہے (حدائق بخشش)

پِه خَاطِرِ دِ خَوْرِ نَبِي زَمَانِه مِه اَخْلِه حِسَابِ  
بِي تَبُوسَه مِي بَخْسِشِ كِرِي، رُسُوَانِه كِرِي نُوْرُ رُسُوَا

صَلُّوْا عَلٰى الْحَبِيْب! صَلَّى اللهُ تَعَالٰى عَلٰى مُحَمَّدٍ

### د قیامت پینخہ تیوسونہ

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! که مونږه ژارو او که خاندو، که رابیدار شو او که د غفلت په خوب اوده پراته اوسو خو د قیامت امتحان حق دې. په ”ترمذی شریف“ کنب د دې امتحان په باره کنب فرمائیلي شوي دي چه: انسان به د هغه وخته پورې د قیامت په ورځ قدم لرې نه کړې شي تر څو چه د دې پینخو سوالونو جوابونه ورنکړي ﴿۱﴾ تا ژوند څنگه تیر کړو؟ ﴿۲﴾ ځواني د څنگه تیره کړه؟ ﴿۳﴾ مال د کوم ځای نه اوگتلو؟ او ﴿۴﴾ کوم کوم ځای کنب د اولگور؟ ﴿۵﴾ د خپل علم مطابق د کومه پورې عمل اوکړو؟ (ترمذی، ج ۴ ص ۱۸۸ حدیث ۲۴۲۴)

## امتحان راغی

نن چه په دُنیا کښ د کوم یو طالبِ علم امتحان نزدې راشي نو د پیرو ورځو مخکښ نه فکر مند شي او بس هر وخت صرف په دې فکرونو کښ وي چه ”امتحان راغی“ هغه د شپې وینښ اوسې او د امتحان د تیاری او د آهمو سوالونو [یادولو] ډیر زیات کوشش کوي په دې خیال چه شاید دا سوال راشي، شاید چه دا سوال راشي. هر امکانې سوال حل کوي حالانکه د دُنیا امتحان ډیر آسان دې، په دې کښ دوکه هُم کیدې شي، رشوت هُم پکښ چلیدې شي، او د دې حاصل صرف دا دې چه کامیابیدو والا ته د یو کال ترقي ورکړې شي او څوک چه فیل شي هغه په جیل کښ نه اچوي، صرف دومره اوشي چه د یو کال د ترقی نه محرومه پاتې شي. او گورئ! چه د دې دُنیاوي امتحان د تیاری د پاره انسان څومره کوشش کوي، تر دې چه د خوب تښتولو والا گولئ هُم اوخوري او ټوله شپه وینښ ناست وي او د امتحان تیاري کوي خو افسوس! د قیامت د هغه امتحان د پاره د نن صبا د مسلمان کوشش د نه کیدو برابر دې چه د هغې نتیجه د پاس کیدو په صورت کښ د جَنَّت نه ختمیدونکي آبدی راحتونه او د فیل کیدو په صورت کښ د دوزخ دردناک عذاب دې!

پیشتر مرنے سے کرنا چاہئے موت کا سامان آخر موت ہے

مخکین مړ کیدو نه دې کول پکار  
تیارې هم د عُقبې آخِر مرگ دې

## د مسلمانانو خلاف سازشونه

آه! نن د مسلمانانو خلاف زبردست سازشونه کيږي، په قلاړه قلاړه د هغوئ د زړونو نه د اسلام محبت لري کولې شي، د خوږ مصطفى صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَظَمَتْ [او ادب] ئې د زړونو نه د ختمولو کوششونه کيږي، د خوږ مصطفى صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د سُنَّتو محبت ئې د زړونو نه وِدستلې کيږي، کوم کارونه چه زمونږه په معاشره کښ کيږي هغې ته لږ سوچ خو اوکړئ! افسوس! د ودونو او د نورو خوشحالو په موقعو باندي مسلمانان په سپړکونو گډيږي، د شرم و حياء پرده تار تار کړې شوي ده.

لوله سُنَّتِ محبوب کا ديدے مالک  
آه! فیشن په مسلمان مرا جاتا ہے

الله را کړې ته جذبه د محبوب د سُنَّتو  
مسلمان نن په فیشن باندي فِدا دې

## يو لاک روپئ انعام

بهرحال د اسلام د دُښمنانو دا سازشونه د اوس نه نه، بلکه د ډيري مودې نه روان دي چه مخکښ مسلمانان د سرکارِ مدينه صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د سُنَّتو نه لري کړئ، دوئ ته د عيش او عشرت عادت ورکړئ بيا

چه خومره غوارئ د دوئی نه بی وقوفه جور کرئ او په دوئی بادشاهی کوی. زما په خیال چه نن صبا به خلور یا پینځه فیصده مسلمانان نمونخ کوي، یعنی ۹۵ فیصده مسلمانان شاید چه نمونخ نه کوي او خومره خلق چه نمونخ کوي نو په هغوئی کنب به هم شاید چه په زرگاؤ کنب یو خو کسان داسې وي چه د ظاهري او باطني آدابو سره به نمونخ کول ورځي! دا وخت غټه اجتماع ده، په دوئی کنب به بنه بنه تعلیم یافته کسان هم وي، څوک به ماسټر وي څوک به ډاکټر وي، څوک به انجینئر وي څوک به افسر وي. د علماء کرامو نه علاوه که د لکونو عامو مسلمانانو په اجتماع کنب یو لاک روپۍ بنکاره کرې شي او دا تپوس او کرې شي چه په نمانځه کنب خو ارکان دي؟ صحیح جواب ورکولو والا ته به یو لاک روپۍ انعام ورکړې شي نو شاید چه هغه یو لاک روپۍ به محفوظه پاتې شي. ولې؟ ځکه چه د دنیا هر یو فن ئې زده کړو خو د نمانځه د ارکانو طرف ته ئې هدو توجه نه ده تلې! نن صبا نمونخ گزاره ته هم شاید چه دا نه ده معلومه چه د نمانځه خو ارکان دي، سجده په خو هدو کو کیري یا په اوداسه کنب خو فرض دي.

کام دیں سے رکھ، نہ رکھ دنیائے کام  
پھر نہ عمر گردان آخر موت ہے  
دولت دنیا کو نفع سمجھ ہے  
دیں گے نقصان آخر موت ہے

اوکړه دین ته توجّه، پرېرډه دُنیا  
 مه گرځیده سرگردانه آخر مرگ دې  
 گټه مو گټلې د دُنیا دولت  
 خو پکښ دې د دین نقصان آخر مرگ دې

## د پلار جنازه

د پلار جنازه ئې پرته ده خو ماډرن [يعني په فرنگي فیشن کښ  
 اخته] ځوئ ئې سر بنکته نیولې جدا ولاړ دې، عاجزه ته د جنازې د  
 نمانځه کولو طریقه هُم نه ده یاده! ولې؟ ځکه چه مړ شوي بدنصیبه  
 پلار ځوئ ته صرف د دُنیاوي تعلیم لار ښودلي وه، صرف د دولت  
 گټلو طریقه ئې ورته ښودلي وې، افسوس! ډیر افسوس دې چه! د  
 جنازې د نمانځه طریقه ئې ورته نه وه زده کړې، که پلار ئې ورته د  
 جنازې نمونځ زده کړې وې، د قرآن پاک تعلیم ئې ورکړې وې، که  
 په سُنّتو باندي د عمل عادت ئې ورکړې وې نو د ده د مرگ نه پس  
 به ئې ځوئ ولې لرې اودریدلې بلکه پخپله به مخکښ شوې وې او  
 د ده د جنازې جمع به ئې ورکړي وه او ډیر ډیر ایصالِ ثواب به ئې  
 هُم ورته کړې وو. خواه! ده ته خو د ایصالِ ثواب کولو طریقه هُم نه  
 ورځي! هائے هائے! د مړ پلار بدنصیبي!

## د کور نه بهر ایصالِ ثواب خو دننه....؟

یو اسلامي ورور ما ته د مرکز الاولیاء لاهور دا واقعہ بیان کړي وه چه زمونږه یو خپلوان د مال گټلو د پاره د پاکستان نه بهر تلې وو او چه مال ئې اوگټو نورنگین تې وي او وي. سي. آر ئې خپل کور ته را اولیرل، بیا چه پخپله وطن ته راغې نو په حق اورسیدو. اسلامي ورور وئیلې چه زما مشر ورور د خپلولی د لحاظ په وجه د مرحوم په لسمه [یعني د لسمې ورځې د ایصالِ ثواب په ختم] کښ د شرکت د پاره مرکز الاولیاء لاهور ته لاړو. چه کله د کور خوا ته ور اورسیدلو نو د کور نه بهر ختم کيږي او د خیرات دیگونه پخیري، خو چه کور ته دننه ورغلو نو حیران پاتې شو ځکه چه د مرحوم کونډه بنځه او بچي ناست دي په وي. سي. آر باندي فلم گوري! آه! د کور نه بهر ایصالِ ثواب او د مړي په کور کښ دننه هم د هغه راوړي وي. سي. آر باندي مَعَاذَ اللَّهِ گناه جاري وه!

ایمان په موت بهتراو نفس! تیری ناپاک زندگی سے

(حدائق بخشش شریف)

په ایمان باندي بهتر دي مرگ ستا د ناپاکه ژوند نه اے نفسه!

## د دین نه لرې کولې شي

د خپل اولاد سره محبت کوونکو! تاسو که خپلو بچو له د فلمونو، ډرامو کتلو د پاره تې وي، وي. سي. آر [او د کیبل او انټرنیټ

سهولت] اخلیٰ نو شاید چه هغوئی به ستاسو د جنازې نمونځ هم اونکړي بلکه ستاسو قبر ته به په صحیح معنو کښ فاتحه هم نه شي لوستلې. څوک چه د قیامت امتحان یاد ساتي، د هغوئی زړه خوگیږي په دې خبره چه زمونږ په زړونو کښ چه د اسلام لږ ډیر محبت دې د هغې د ویتلو کوششونه هم کیږي. اوگورئ! هسپانیه (اسپین) چه په یو وخت کښ د اسلام مرکز وو، هلته مجماتونو ته جندري [يعني تالی] اولگولې شوې! ځینې داسې ملکونه هم شته دې چه هلته قرآن شریف لوستل خو څه، بلکه ځان سره ساتلو باندې هم پابندي ده. د اسلام د دښمنانو له طرفه دا سازش روان دې چه د دې مسلمانانو د زړونو نه د دین محبت اوباسی. بیشکه دوئی د ځان ته مسلمانان وائی خو دوئی د دننه نه بالکل خالی کړی.

کثرت اولاد ثروت پر غرور

کیوں ہے اے ذیشان آخر موت ہے

په کثرت اولاد او دولت باندې غرور

مه کړه اے ذیشانه آخر مرگ دې

## مسلمان ئي مسلمان چرې پريښي دې؟

د يو پاکستاني عالم د يو غير مسلم مذهبي رهنما سره يوه مکالمه شوې وه، هغه په خپل انداز کښ عرض کووم: د خبرو په دوران



کښ غیر مُسَلِمه رهنما اووئیل چه په پاکستان کښ زمونږه د مذهب په تبلیغ باندې ډیر زیات رقم خرچ کیري. هغه عالم صاحب ترې تپوس اوکړو چه: تاسو تر اوسه پورې د څو فیصده مسلمانانو مذهب بدل کړې دې؟ هغه اووئیل: د ډیرو لږو. نو هغه عالم صاحب په فاتحانه انداز کښ اووئیل چه: د دې مطلب دا دې چه ستاسو تحریکونه زمونږه په وطن کښ ناکامه دي. په دې خبره هغه اوخندل او اوښ وئیل چه: مولوي صاحب! دا صحیح ده چه مونږه زیات شمیر مسلمانان په خپل مذهب کښ شاملولو کښ کامیایي نه ده حاصله کړې لیکن دا خو هُم اوگورئ چه مونږه مسلمان عملي طور مسلمان چرې پرینې دې؟ آیا تاسو په گیره خرئیل او پینت شرت اغوستلو والا مسلمان او غیر مُسَلِمه کښ فرق کولې شی؟ که ستاسو یو ماډرن [یعني فرنکي فیشن کونکې] مسلمان ځلمې د یو غیر مُسَلِمه سره یو ځای اودرولې شي نو آیا تاسو به ئې پکښ اوپیژنئ چه په دوئ کښ مسلمان کوم یو دې؟ په دې خبره عالم صاحب لاجوابه شو! **خوږو خوږو اسلامي ورونږو!** دا حقیقت دې چه **مَعَادَ اللَّهِ** [یعني د الله پناه] چه زمونږه د شکل او صورت او لباس نه د مسلمانانو ظاهري نښې تقریباً ختمې شوي دي، د سُنَّتو نه ډیر زیات لرې وتي یو، داسې مسلمانان د کومو مخونه

چه د حُضُورِ پاك صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د سُنَّت مطابق وي شاید چه په دُنیا کښ به یو فیصده پاتې وي!

## د شیطان سازش

افسوس! تقریباً ۹۹ فیصده مسلمانان نن د غیر مُسَلِمو په شان مخونه جوړوي او د هغوئي په شان لباس اغوندي. کیدې شي چه زما خبره په چا بده لگي او په دې وجه د هغه په زړه کښ ما ته غُصَه هُم پیدا کيږي، یاد ساتئ! د شیطان یو سازش دا هُم دې چه کله مسلمانانو ته د دین څه خبره اوکړې شي نو هغوئي ته غُصَه ورشي او روان شي د پاره د دې چه په دماغو ئې د نیکی څه خبره هدو اثر اونکړی. شاید چه شیطان به زما په خبرو ډیر خاندی چه که په لکونو مسلمانان هُم د دعوتِ اسلامي مَدَنِي ماحول ته راغلي وي نو څه به اوشي! [او وائی به چه] په دُنیا کښ داسې په کروړاؤ مسلمانان دي چه گيږې خروي یا ئې د یو مُوتي نه گموي او د اسلام د دُبُمنانو په شان شکلونه جوړوي او د هغوئي په شان جامې اغوندي. او د نن صبا د بیشمیره مسلمانانو د بې عَمَلۍ په وجه به [شیطان] غالباً چه د دعوتِ اسلامي مبلّغینو ته هُم دا وائی چه که تاسو هر څومره زور اولگوئ اوس خلق ستاسو د خبرو منلو والا نه دي، ما د هغوئي تهذیب و تَمَدُّن [یعني اخلاق او د اوسیدو طریقې] بالکل بدلې

کړي دي، د هغوئي مخونه او لباس به ستاسو د محبوب صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د سُنْتو مطابق نه بلکه زما د ملگرو او جهنم کښن زما سره يو ځای د اوسیدونکو په شان وي. زه به هغوئي په نفساني خواهشاتو کښن اخته ساتم.

سرور دین لږچے اپنے ناتوانوں کی خبر  
نفس و شیطان سید اکب تک دباتے جائیں گے  
(عدالت بخش شریف)

اے د دین سروره خبر واخلي د کمزورو اُمتیانو  
تر کومه به اخته یو د نفس او د شیطان په شرارت کښن

## د گناهونو آلات

**خوږو خوږو اسلامي ورونږو!** په شروع شروع کښن به د ریډیو پاکستان نه ”ستاسو فرمائش“ په نوم [یو پروگرام] کښن سندرې اورولې شوې خو هر چا به د خپلې خوښې مطابق سندرہ نه شوه اوریدلې. بیا تیپ ریکارډونه ایجاد شو او هر چا د خپلې خوښې سندرې اوریدل شروع کړل، کیدې شي چه څوک وائی چه زه خو په تیپ ریکارډر کښن نعتونه او بیانونه وغیره اورم، تاسو صحیح فرمائې خو زه د اکثر و خلقو خبره کووم، یقیناً نن صبا به په زرگاؤ بلکه په لکونو خلقو کښن شاید که داسې مسلمان وي چه هغه به صرف د تلاوت او نعتونو او بیان اوریدلو د پاره تیپ ریکارډر

اخلي، اکثر خلق ئې د سندرو اوریدلو د پاره اخلي. بلکه ډیر ځل د سُنْتو درد لرونکي اسلامي ورونږه ما ته د خپل زړه خفگان بیانوي او وائي چه کله مونږه ستاسو د بیان کیست اورو نو د کور کسان راسره جگړه کوي او په زور د فلمي سندرو کیست اولگوي، زمونږه بې عَزَّتِي کوي او تاسو (يعني سِکِ مَدِينَه عُنْفِيَّه) ته هُم بد رد وائي. آه!  
يَا رَسُولَ اللَّهِ!

ٹھکرائے کوئی ڈرکارے کوئی، دیوانہ سمجھ کر مارے کوئی

سلطانِ مدینہ لجه خبر ہوں آپ کے خدمتگاروں میں

څوک ئې شرې، څوک ئې رتي وهي، او لیوني ئې گنږي

سلطانِ مدینہ خبر واخلى د خپلو خدمتگارانو

## تي وي کله ایجاد شو؟

خلق نور هُم گمراهی ته د رانښکلو د پاره شیطان په سن ۱۹۲۵ء کښ تې وي هُم ایجاد کړو. په شروع شروع کښ به دا صرف د غیر مُسَلِمو سره وو، د هغې نه پس مسلمانانو ته او پاکستان ته هُم را اورسیدو، په شروع شروع کښ به په غټو ښارونو کښ په خاصو خاصو پارکونو کښ لگیدلي وو او د خلقو گنږه به ورته راجمع شوي وه، بیا په قلاړه قلاړه کورونو ته ننوتو، خو تر اوسه لا دا بلیک اینډ وائټ وو، د هغې نه پس د نور خوند اخستلو د پاره رنگین تې وي

ایجاد شو. بیا خه موده پس پاکستان ته وي سي آر راغې او په کورونو کښ غیر قانوني سینماگانې چلیدل شروع شو او خلقو به په پټه په لس لس روپۍ فلمونه کتل. په هُم هغه ورځو کښ په اخبار کښ دا خبر راغې چه د کراچۍ د پاره د وي سي آر دومره دومره لائسنسې جاري شوې! د هغې نه پس د فلمونو کوم ”جرم“ چه خلقو په رشوتونو ورکولو او پټ پټ کولو هُم هغه گناه ته مَعَاذَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ”قانوني حیثیت“ ورکړې شو! او د قسم قسم گناهونو نه ډکو فلمونو د سپیره والي سره وي سي آر کور په کور عام شو. یاد ساتئ! که مُلکي قانون کومه گناه جائزه کړي نو هغه نه جائزه کيږي.

کب گناهوں سے کنارہ میں کروں گایارب!

نیک کب اے میرے اللہ! بنوں گایارب!

کله به ډډه گناهونو نه زه کړمه ربه!

کله به نیک زما الله زه جوړ شمه ربه!

## جهنم ته د غورزیدو دباؤ اچول

یو ځل یو ځلې سګ مدینه عَفِیْنَهُ ته اووئیل چه: ما د باب المدینه کراچۍ په علاقه رنچهور لائن کښ د دعوت اسلامي په یوه اجتماع کښ د سُنْتُو ډک بیان واوریدو او د گيږې مبارکې په سُنْت مې عمل اوکړو. زما مور ما د گيږې پریښودو نه منع کوي او دا دباؤ اچوي

چه که تا گیره او نه خرئيله نوزه به زهر او خورم او ځان به مړ کړم. دا ځلمې د کوم یو کافر څوئ نه وو بلکه مسلمان وو او د هغه مور چه ځان ته ئې مسلمانانه هُم وئيله او هغه ئې د سُنّتو نه منع کولو او د خودگُشى کولو دباؤ ئې هم اچولو، يعنی لکه داسې ئې وئيل چه څويه! گیره اوخرئيه گنې ځان به جهنم ته غوزار کړم. آه! ځان ته مسلمان وئيلو والا خلق د سُنّتو نه دومره لرې دي! الْأَمَانُ وَالْحَفِیْظُ.

وه دور آیا که دیوانه نبی کیلئے هر ایک ہاتھ میں پتھر دکھائی دیتا ہے

هغه دَوْر راغې چه په عاشق رسول پسې

هر یو راغستی دې په لاس کښ کانهې

**خوږو خوږو اسلامي ورونرو!** یاد ساتئ چه گیره خرئیل یا د یو مَوْتِي نه وره کول گناه حرام او جهنم ته بوتلونکې کار دې او که مور او پلار د کومې گناه د کولو حُکم اوکړي نو د هغوئې هغه خبره به نه منلې کيږي ځکه چه په حدیثِ پاک کښ دي چه: **”لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ إِلَّا طَاعَةٌ فِي الْمَعْرُوفِ“** يعنی د الله تعالی په نافرمانئ کښ د هېخ چا اطاعت [يعنی منل] جائز نه دي، اطاعت [يعنی منل] خو صرف د نیکی په کارونو کښ دي. (صحیح مسلم ص ۱۰۲۳ حدیث ۱۸۴۰) او کوم مور او پلار چه خپل اولاد د گيږې پریښودو نه منع کوي هغوئې ته داسې نه کول ضروري دي ځکه چه گیره پریښول سُنّت رسول او

یوه عظیم الشانه نیکی ده، د نیکی او نیکو کړې نه منع کول د مسلمان نه بلکه د غیر مسلمو کار دې. چنانچه د پیر غت گستاخ رسول ولید بن مغیره چه کوم لس عیبونه په قرآن پاک کس بیان شوي دي په هغې کس یو عیب دا هم دې:

مفهوم ترجمه کنز الایمان: د نیکی نه  
**مَنَاعِ الْخَيْرِ**  
 دیر زیات منع کونکې. (پ ۲۹: القلم آیت: ۱۲)

### جاهل پروفیسر

خینې خلق وائی چه د تي وي په چینلو کس بنې بنې خبرې هم راځي، راځي به پکس، خو واورئ چه د دې تي وي غیر ذمه دارو چینلو په حقیقت کس د خطرناکې بدتمیزی طوفان راوستې دې او اسلامي معاشره ئې د بدتمیزی د طوفان سره مخامخ کړي ده. وائی چه: د تي وي په یو چینل یو ځل یو پروفیسر راغلې وو، سوال او جواب جاري وو، په هغې کس یو د گیرې په باره کس سوال راغې نو په جواب کس ئې اووئیل چه: ”که گیره پریردې نو هم صحیح ده او که نه ئې پریردئ نو هم صحیح ده، گیره نه پرینسودل هیخ گناه نه ده.“ په دې وجه خو خینې مور او پلار د خپلو ځلمو ځامنو نه خفه کیدل شروع کړي دي او غلطې خبرې کوي چه تاسو دعوت اسلامي والو په ځان باندي څه څه سختی مسلط کړي دي. دومره

غټ پروفیسر په ټي وي راغې او هغه اووټیل چه گیره نه پرینودل  
گناه نه ده او تاسو وائې چه گناه ده. د دین په معامله کښ د هغه بې  
خبره جاهل پروفیسر دې غیر شرعي خبرې، مگر د بې عمله خلقو د  
نفس د خوبنې خبرې معلومه نه ده چه د خومره مسلمانانو ذهنونه  
خراب کړل! خیر د عشق رسول نه ډک زړه نه هُم دا آواز راځي: —

مجھے پیارا وه لگتا ہے، مجھے بیٹھا وه لگتا ہے

عمامه سر په اور چهرے په جو داڑھی سجاتا ہے

ما ته ښکلې هغه ښکاري، ما ته خور هغه ښکاري  
چه په سر ئې عمامه وي او په مخ ئې ښکلې گیره

## د نفس او شیطان خلاف جهاد

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! تاسو اولیده چه په خومره چالاکی د  
اسلام جرړې کټ کیري. آیا مونږه هیخ هُم نه شو کولې؟ څه ولې  
نه شو کولې! خفگان خو کولې شو او په هغې ثواب کټلې شو، **إِنْ**  
**شَاءَ اللَّهُ** تعالی د نفس او شیطان خلاف به مونږه جنگ جاري ساتو.

سنتیں عام کریں دین کا ہم کام کریں

نیک ہو جائیں مسلمان مدینے والے

چه روان شي په سنتو او کوي د دین کارونه  
چه شي نیک مسلمانان مدني خوره سرداره



## گیره خرئیل حرام دي

اعلحضرت، امام اهل سنت، مُجَدِّدِ دین و مِلَّتِ مولانا شاه امام احمد رضا خان رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ په خپله رساله “لَبَعَةُ الضُّحَى فِي إِعْقَابِ اللَّحَى” کښ د آیاتِ مُقَدَّسه او أَحَادِيثِ مُبَارَکه او د بزرگانِ دین رحمهم الله تعالیٰ د اقوالِ شریفه نه ثابت کړي دي چه گیره پریښودل واجب او خرئیل یا د یو موتي نه وړه کول حرام دي. د گیرې پریښودلو د اَهْمِيَّتِ په باره کښ د مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ رساله “کالے بچھو” (۲۴ صفحې [أردو]) ضرور اولولئ. خداخواسته که تاسو گیره نه ئې پریښودي نو **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** تعالیٰ توبه به اوکړئ او د مَدَنِي سرکار صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د سُنَّتو مطابق به گیره پریږدی.

## د ځنکدن زړه درزونکې تصور!

**خوږو خوږو اسلامي ورونرو!** کله په تنهائې [يعني ځان له ځای] کښ کښینئ او سوچ اوکړئ چه یو وخت به مې ځنکدن هم راځي، رُوح به مې د بدن نه خيژي، د مرگ پرله پسې جتکې به راځي او آه! جتکې هم داسې چه په حديثِ پاك کښ دي: ”د مرگ هره جتکه د ثورې د زرو گزارونو نه زیاته سخته ده.“ (ملفوظات اعلیٰ حضرت ص ۴۹۶، جلیه الأولیاء ج ۸ ص ۲۱۸ حدیث ۱۱۹۳) هائے! هائے! زما سره به څه کيږي، ما خو د دُنیا په تماشو کښ عُمر تیر کړې دې، د ښو نه ښو خوراگونو او

دُنیاوي نعمتونو شوقونه مې کړي دي حالانکه په روایت کښ راغلي دي: بیشکه د ځنکدن سختي د دُنیا د خوندونو مطابق ده، نو چا چه خوندونه ډیر اغستي وي هغه ته به دځنکدن تکلیف هُم زیات کیري. (منهاجُ الْعَابِدِينَ ص ۸۵) بیا به هغه وخت هُم راشي چه زما د نوم آوازه به گډه وي چه فلانکې په حق رسیدلې دې، زر کوئ لمبولو والا راولئ! بیا به لمبولو والا تخته راغستي وي او راروان به وي، زما په مړ وجود باندې به ځادر خور وي، زنی به ئې راله تړلي وي، د نښو غټې گوتې به ئې راله د یوې بلې سره تړلي وي، غَسَّال [یعني لمبولو والا کس] به غَسَّل راکوي او کفن به هُم هغه را اغوندي، ځوئ به مې نه غَسَّل راکوي او نه به کفن را اغوندي ځکه چه هغه ځنگه په ښه بد پوهه شو نو د سکول دروازه مې وربودلي وه، چه غټ شو نو په کالج کښ مې داخل کړو بیا مې د اعلیٰ تعلیم د پاره امریکې ته اولیبرو، د دُنیاوي امتحانونو مې ښه ډیره جذبه ورکړي وه، خو دین مې ورته بالکل نه وو ښودلې! دې به مړې څه اولمبوي! ده ته خو خپل ژوندي وجود ته د غَسَّل ورکولو سُنَّتونه هُم نه دي معلوم. اوورئ اوورئ د پلار آخري خدمت دا هُم دې چه د هغه ځوئ پخپله هغه اولمبوي، کفن ورواغوندي، د جنازې جمعه ئې هُم پخپله ورکړي او په خپلو لاسو ئې خخ هُم کړي. ښکاره خبره ده چه

خپل ځوئې ئې غُسل ورکوي نو په ژړا ژړا او د سُنَّتو مطابق به ئې ورکوي او د کرایه غَسَّال [يعني غُسل ورکونکې] خو به پرې هسې اوبه واړوي، کفن به ور واغوندي او پیسې به جیب کښ وچوي او روان به شي.

## په مړي پسې د نوحه کولو عذاب

بیا به جنازه اوچته کړې شي، د کور ښځې به ژاړې چغې سوري به وهي، ما هغوئې ته کله دا نه وو وئيلي چه په مړي پسې نوحه کول حرام او جهنم ته بوتلونکې کار دې، په حديث پاک کښ دي چه: نوحه کوونکې که د مرگ نه مخکښ توبه اونکره نو د قیامت په ورځ به داسې اودروله شي چه په هغې باندې به يوه گرتی د قَطْران (يعني يوقسم د چير په شان تينکې مادې گرته) وي او يوه گرتی د جَرَب (يعني د خارخت) وي. (صحیح مسلم ص ۶۵۴ حديث ۹۳)

## جنازې له د اوكې وركولو طريقه

بهرحال خلق به مې جنازه پورته کړي او روان به شي، ځوئې به مې شاید چه په صحيح طريقه اُوگه هُم نه شي وركولې ځکه چه ما هغه ته هډو زده کړي نه وو! هغه غريب ته څه معلومه ده چه جنازې له د سُنَّت مطابق څنگه اُوگه ورکوي؟ جنازې له د اوكې وركولو طريقه هُم واورئ، د دعوت اسلامي د اشاعتي ادارې مَكْتَبَةُ

الْمَدِينَةِ جَابِ شَوِي، بَهَارِ شَرِيعَتِ جِلْدِ اَوَّلِ صَفْحَه ۸۲۲ كَنِبِ دِي:  
 سُنَّتْ دَا دِي چِه پَرَلَه پَسِي هَرِي يُوِي بِنِي تَه يَعْنِي خَلُورُو وَاوُو بِنِيُو  
 تَه دِ اُوْگَه وِرْكَوِي اَوْ هَرَه يُوَه دِ لَسِ قَدَمَه وِرِي اَوْ پُورَه سُنَّتْ دَا دِي  
 چِه مَخْكَنِبِ دِ سِرِ بِنِيِ طَرَفِ تَه اُوْگَه وِرْكَرِي بِيَا دِ بِنِيِ بِنِيِ طَرَفِ تَه  
 بِيَا دِ سِرْ كَخِ طَرَفِ تَه اَوْ بِيَا كَخِيِ بِنِيِ لَه اُوْگَه وِرْكَرِي اَوْ لَسِ لَسِ  
 قَدَمَه لَارِ شِي نُو دَا تُولِ خَلُويِنْتِ قَدَمَه شُو.

### جنازي له د اوكي وركولو فضائل

په حديثِ پاك كښ دې: ”خوك چه جنازه واخلي او خلوينبت  
 قَدَمَه لَارِ شِي د هغه خلوينبت كښه گناهونه به وران [يعني معاف]  
 كړي شي“ (الْمُعْجَمُ لِاَوَسَطِ ج ۴ ص ۲۶۰ حديث ۵۹۲۰) په يو بل حديثِ پاك كښ  
 دې: ”خوك چه د جنازي خلوورو وارو بنپو له اوكه وركړي، الله تعالی  
 به د هغه حَتْمِي (يعني مُسْتَقِيل) مغفرت او فرمائي.“ (الْجَوْهَرَةُ النَبِيْرَةُ ج ۱ ص ۱۳۹)  
 آخر دا چه زما خپل خواږه خلق به ما په خپلو لاسو تنگ او توره  
 تياره قبر ته گوز كړي او د منونو خاورو نه به مې لاندي يواځي  
 پرېردي او لار به شي. آه!

قبر میں مجھ کو لٹا کر اور مٹی ڈال کر چل دیے ساتھی نہ پاس اب کوئی رشتے دار ہے

خواب میں بھی ایسا اندھیرا کبھی دیکھنا نہ تھا جیسا اندھیرا ہماری قبر میں سرکار ہے

یا رسول اللہ! آکر قبر روشن کیجئے  
ذات بے شک آپ کی تو منبع انوار ہے

(وسائل بخشش شریف)

قبر کتبیں ئی زہ د خاورو لاندې کرم  
ټول رانه روان شولو ملگري او رسته دار زما  
کله مې په خوب کنبس هُم لیدلي نه وه دا تیاره  
خنګه چه تیاره ده په قبر کتبیں سرکار زما  
يَا رَسُولَ اللَّهِ! راشئ روښانه کړئ زما قبر  
ستاسو ذات بیشکه نُوراني دې خور سردار زما

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّدٍ

## د قبر د رنرا احساس پاتي نه شو

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! خلق په دُنیا کتبیں د اوسیدو د پاره  
ډیر غت غت کورونه جوړوي خو افسوس! قبر د سُنَّت مطابق نه  
شي جوړولې.<sup>2</sup> د کورونو د فراخی خو خیال ساتو خو د قبر د  
فراخی هیڅ احساس نه لرو، د دُنیا د مستقبل د روښانه کولو فکر  
خو هر یو لري خو د قبر رنرا ته د هیڅ چا هُم خیال نشته. حالانکه

<sup>2</sup> د مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ چاپ شوي [رساله] ”مَدَنِي وَصِيَّتْ نَامَه“ ضرور اولولئ. د هغې په  
آخره کتبیں د مړي د غُسل او د کفن دَفْن ضروري احکام هُم درج دي.

قبر هُم په مستقبل کښ شامل دې. په کور کښ د رنړا هر یو اهتمام کوي خو د قبر د رنړا فکر څوک نه کوي. د مال زیاتولو کوشش هر یو کوي خو د نیکو اعمالو د زیاتولو فکر د چا سره نشته! د بدن د سلامتۍ د پاره ډیر فکر مند وي خو د ایمان د سلامتۍ شعور [یعني فکر] ډیر کم شوې دې.

ع مال سلامت هر کوئی مگه دین سلامت کوئی هو

ترجمه: مال سلامت هر یو غواړي، دین سلامت یو نیم کس غواړي

### شفا په بیعه نه اخسته شي

یاد ساتئ! په دولت دوا [یعني دارو] خو اخستې شي خو شفاء پرې نه شي اخستې، که په دولت شفاء اخستې شوې نو د غټو غټو مالدارانو پچي به په هسپتالونو کښ په ارغښتو ارغښتو کله هُم نه مړه کیدې! دولت د مصیبتونو او پریشانو علاج نه دې، په دې کښ هیڅ شک نشته چه په حلاله طریقه مال او دولت گټل او هغه ځان سره جمع ساتل شرعاً جائز دي هله چه د هغې حُقوقِ واجبه ادا کوي. خو د دولت د زیاتوالو حرص بڼه خبره نه ده، د دې منفي اثرات ډیر زیات دي. د دولت ډیر والې عام طور د گناهونو طرف ته په ډیره تیزی بوتلل کوي، او نن صبا د دولت ډیروالې اکثر د مصیبت ذریعه جوړېږي، ډاکې اکثر د مالدارانو په بنگلو وهلې کیږي، عام طور د

مالدارانو بچی اغوا کیری، ډاکوان د غټو غټو رقمونو د مطالبې د پاره اکثر سرمایه دارو ته چیتۍ لیری، په دې دور کښ د دولت د ډیروالی په وجه د زړه سکون حاصلیدل خو پریږده بلکه د ډیرو خلقو سکون ورسره بربادیږی، خو بیا هم عجیبه خبره ده چه خلق د دولت حاصلولو د پاره لیونی لیونی گرځی او د حرامو او حلالو پرواه نه کوی.

جسټجو میں کیوں پھریں مال کی مارے مارے  
 ہم تو سرکار کے ٹکڑوں پہ پلا کرتے ہیں  
 یہ دولت پسې بہ ولی خوار و زاریو  
 زمونہ روانہ گزارہ ده د آقا پہ تکرؤ

### مالدارئ او بیمارئ

غت غټ دولت مند شته دې چه هغوئې په قسم قسم پریشانو کښ اخته دي، خوک د بچو د پیدائش ارمانی دې، د چا مور بیماره ده او د چا پلار مریض دې نو خوک پخپله په موذي مرض کښ اخته دې، ډیر مالداران به تاسو وینی چه په هغوئې ”هارت آتیک“ [یعنی د زړه دوره] راغلي وي، ډیر داسې دي چه د شوگر په مرض کښ اخته دي او عاجزان خه خور خیز نه شي خوړلې. قسما قسم خوراگونه ئې مخې ته پراته وي خو ارب پتي مالدار صاحب ئې ځگلې هم نه شي، بس عاجزه صرف د دولت او جائیداد په تصور خپل زړه

خوشحالولې شي، خو بیا هم د دولت نشه داسې عجیبه ده چه هېو  
لرې کیري نه! یقین اوکړئ چه! د حلال او حرام د پرواه کولو نه  
بغیر دولت گټل صرف او صرف د نادان انسان کار دې، دومره سوچ  
نه کوي چه آخر په دومره دولت به څه کووم؟ فلانکې سرمایه دار  
هم آخر چا مړ کړو! د هغه دولت د هغه څه پکار راغې؟ بلکه بد  
کار دا اوشو چه د هغه وارثان د جائیداد په تقسیمولو کښ په خپل  
مینځ کښ په جگړو کښ اخته شو، په خپل مینځ کښ ئې دښمنئ  
جوړې شوې، عدالتونو ته اورسیدل، خبرونه ئې په اخبارونو کښ  
چاپ شو او د خاندان عزت ئې خاورې شو. —

دولت دُنیا کے پیچھے تُو نہ جا      آخرت میں مال کا ہے کام کیا؟  
مال دُنیا دوجہاں میں ہے وبال      کام آئے گا نہ پیش دُوالجلال

مه کوه لالچ د دُنیا د دې دولت      نه راخي دا وروره پکار د آخرت  
مال دې د دنيا يو لوي وبال      نه راخي پکار دا په دربار د دُالجلال

## د قبر سوال او جواب

**خوږو خوږو اسلامي ورونږو!** کله کله داسې سوچ کوئ چه! يوه  
ورځ به ما د منونو خاورو نه لاندې خنځ کړي او خپل خپلوان به را  
نه بیرته لار شي. دا بنکلي گلستان، دا شنه شنه پټي، د نوي ماډل  
چمکدار گاډي او عاليشانه بنکلي به مې هيڅ په کار رانشي. دوه د



خوفناکو شکلونو والا فرنتی مُنگر او نَکیر به د قبر دیوالونه اوخیری او تشریف به راوړي، اوگده اوگده تور تور ویسته به ئې د سر نه بنپو پورې رازورند وي، د سترگونه به ئې اور ورپړي، بیا به زما امتحان شروع شي، په مینه او محبت نه بلکه هغوئې به مې په رتلو پاڅوي او په ډیر سخت انداز کنب به رانه تپوسونه کوي. (۱)

**مَنْ رَبُّكَ؟** یعنی ستا رب څوک دې؟ (۲) **مَا دِينُكَ؟** یعنی ستا دین څه دې؟ (۳)

بیا به د یو بنکلي بنکلي هستی دیدار را اوکړې شي، په چا چه د قربانیدو د پاره هر عاشق بې قراره دې د هغه دلربا صورت دیدار چه را اوکړې شي نو تپوس به کیري: **مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟** یعنی تا به د دوئې په باره کنب څه وئیل؟ اے نمونخ گزارو! اے د مور او پلار فرمانبردارو! خپلوانو سره بڼه سلوک کولو والو! اے صرف حلال روزي گټلو والو! اے یو موتي کیره پرینودلو والو! اے د سنت مطابق زلفې پرینودلو والو! اے د عمامې شریفې تاج په سر کولو والو! اے د سنتو د تربیت د پاره په مدني قافلو کنب د سنتو ډک سفر کولو والو! اے هره ورځ د فکر مدینه په ذریعه د مدني انعاماتو رساله ډکولو والو! **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** تعالی تاسو به ضرور کامیابیرئ، د **اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ** او مصطفی **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** په کرم به ستاسو جوابات دا وي: **رَبِّيَ اللَّهُ** یعنی زما رب **اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ** دې. **دِينِي الْإِسْلَام** یعنی زما دین اسلام دې.

د دلربا صورت والا طرف ته به اشاره کوی او دا به وائی:  
 هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يعني دا خو زما خوږ خوږ آقا محمد  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دې، او په خوشحالی خوشحالی به دا وائی چه:

سرکار کی آمد مرحبا صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

دلدار کی آمد مرحبا صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

سرکار راغلو مرحبا صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

دلدار راغلو مرحبا صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

قبر میں سرکار آئیں تو میں قدموں میں گروں

گرفرشتے بھی اٹھائیں تو میں ان سے یوں کہوں

انکے پائے ناز سے میں اے فرشتو! کیوں اٹھوں

مر کے پہنچا ہوں یہاں اس دلربا کے واسطے

قبر کنیں چه راشی سرکار زہ به ئی په بنیو پریوخم

چه پاخوي می فرنتی نو زہ به ورته دا وایم

ولې به پاخیرم اوس د دې بنکلو قدمونو نه

په مرگ رارسیدلې یم د پاره د دې دلربا

اے په شوق صلوة و سلام لوستلو والو! د محمد صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په

نوم اوریدلو خپلې گوتې بنکولو والو! چه کله سرکار مدینه صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

وَآلِهِ وَسَلَّمَ خپله بنکلی نظاره بنکاره کولو نه پس بیرته تشریف وړي نو د

بې قراری په حالت کنیں به موی اختیاره په ژبه دا جاری شي:

دل بھی پیسا نظر بھی ہے پیاسی      کیا ہے ایسی بھی جانے کی جلدی  
 ٹھہر و ٹھہر و ذرا جانِ عالم!      ہم نے جی بھر کے دیکھا نہیں ہے

زرہ مہی دہی تہری ہُم نظر تہری      داسی زر مہ حئی مَدَنی سردارہ  
 حصار شی لبر نور مَدَنی جانانہ      زہ لا مور شوہی پہ دیدن نہ یمہ

**خورو خورو اسلامی ورونرو!** د آخري تپوس د جواب ورکولو نہ  
 پس بہ د جَهَنَّم کړکے برسیره شي او فوراً بہ بنده شي او د جَنَّت  
 کړکے بہ برسیره شي او او بہ وئیل شي چه: که تا صحیح جوابونه نہ  
 وې را کړي نو ستا د پاره هغه د دوزخ کړکے وه. دا چه واورې نو  
 هغه به ډیر زیات خوشحاله شي، بیا به جَنَّتِي کفن وي، جَنَّتِي بستره  
 به وي، قَبْرُ به د نظر رسیدو د حده پورې وسیع [یعنی ارت] شي او بس  
 صرف مزې او مزې به وي.

قبر میں لہرائیں گے تا حشر چشمے نور کے

جلوہ فرما ہوگی جب طلعت رسول اللہ کی

(حدائق بخشش)

ترقیامتہ بہ پہ گور کنبس وي انوار

نظارہ چه پکنس اوشی د آقا

## د قبر په جوابونو کښ د ناکامی اسباب

خداخواسته که چا نمونځونه ضائع کړي وي، دروغ ئې وئيلي وي، غیبتونه ئې کړي وي، حرامه روزي ئې کتلي وي، فلمونه او ډرامې ئې پخپله کتلي وي، په نورو ئې کتلي وي او سندرې او سازونه ئې غږولي وي، د مسلمانانو زړونه ئې خفه کړي وي، [د چانه] چه الله تعالی ناراضه شو او د هغه محبوب **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ترې خفه شو، او که د گناهونو د سپیره والي په وجه ئې **مَعَاذَ اللهِ عَزَّوَجَلَّ** ایمان برباد شوې وي نو بیا به ئې په هر تپوس باندې د خُلی نه هُم دا اُوځي چه: **هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لَا أَدْرِي** (هائے افسوس! هائے افسوس! ما ته خو هیڅ نه دي معلوم) هائے! هائے! چه د کله نه مې سترگې غږولې وې نو نظر به مې د تي وي په طرف وو، په دې غوږونو مې ټول عُمر فلمي سندرې اوریدلي دي، ما ته څه معلوم دي چه خُدائے څه ته وائی؟ زه څه خبر یم چه دین څه ته وائی؟ ما خو دُنیا ته د خپلو راتلو مقصد صرف دا گنرلې وو چه بس په هره طریقه وي مال گټه او ښځه او بچي ساته. که کله راته چا زما د آخرت د بهتری د پاره د سُنّتو ډکې اجتماع کښ د شرکت یا په مَدَنِي قافلہ کښ د سفر دعوت راکړې وو نو ما ورته دا بهانه کړې وه چه ټوله ورځ کار کووم بیا سترې یم، هډو وخت راسره نشته. اسلامي ورنړو په ژوندون خو به دا جواب

اوچلیڀري، کاروبار به مو ورځ په ورځ زیاتیري او بینک بیلنس [یعني رقم] به مونږه ډیریري خویاد ساتئ!

سیدھی جی کو فکر تھی اک اک کے دس دس کیجئے

موت آ پڻی کی مسٹر! جان واپس کیجئے

خان جی سره دا غم وو چه به زیات کرم څنگه مال

مرگ ورته وئیل زه چه څو ستا ختم شو اعمال

بهرحال د چا ایمان چه برباد شوې وي د هغه نه د آخرې تپوس کولو نه پس به د جنت کړکۍ برسیره کړې شي او فوراً به بنده کړې شي بیا به د دوزخ کړکۍ برسیره شي او ورته او به وئیل شي چه: که تا صحیح جوابونه ورکړي وو نو ستا د پاره هغه د جنت کړکۍ وه. دا چه واورې نو هغه به ډیر زیات ارمان کوي، د جهنم د طرفه دروازې نه به هغه ته گرمي او دپ رارسیري، هغه ته به د اور جامې ور واغوستې شي، د هغه د پاره به د اور بستره خوره کړې شي، په هغه باندې به د عذاب ورکولو د پاره دوه فربتې مقررې کړې شي، هغه به ړندې او کنړې وي او د هغوئ سره به د اوسپنې گرز وي په هغې که غر اووهلې شي نو خاورې به شي، په هغه خټک به هغه مسلسل وهي. او ماران او لړمان به هغه ته عذاب ورکوي، او اعمال به ئې په

مناسب شکل کنب بدل شي [يعني] سپي يا شرمبن يا بل شکل کنب  
به بدل شي او تکليف به ورکوي. (بهار شريعت ج ۱، ص ۱۱۰، ۱۱۱)

آج مچھر کا بھی ڈنک آه! سہاجاتا نہیں

قبر میں بچھو کے ڈنک کیسے سے گا بھائی؟

لشہ د ماشي هُم چه نه شي ته برداشت کولي

قبر کنب خنکه به برداشت کرې د لړم لشکه؟

**خوږو خوږو اسلامي ورونږو!** د دُنیا دولت خپله ټوله سرمایه  
کنټرل عقلمندي نه ده، دا د الله تعالیٰ د یاد نه د غفلت سبب جوړیدل  
نه دي پکار، الله تعالیٰ ایمان والو ته د **سُورَةُ الْمُنْفِقُونَ** په نهم نمبر آیت  
کنب ارشاد فرمائی:

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ**  
**أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ**  
**اللَّهِ**  
مفهوم ترجمه کنز الایمان : اے ایمان  
والو! چه نه ستاسو مال، نه ستاسو  
اولاد، یو خیز هُم تاسو د الله (جَلَّ جَلالُه) د  
ذکر نه غافل نه کری.

**دا مه وائي چه خوك پوهه كولو والا نه وو**

**خوږو خوږو اسلامي ورونږو!** درزق حلال د حاصلولو د پاره هيڅ  
كله هُم داسې ځان مه مصروفه كوي چه د نمانځه نه مو غافله  
كړي، خدا نخواستې كه د حرامې روزي يا سودي كاروبار سلسله مو

وي نو هغه پریردی، د رشوت لین دین پریردی، او گوری! بیا د مړ کیدو نه پس داسې مه وائی چه مونږه چا پوهه کړي نه وو. په قسم قسم گناهونو کښ اخته خلقو ته یریدل پکار دي چه که د گناهونو په سبب مو ایمان برباد شو نو څه به کیري! **اللّٰهُ تَبَّارَكَ وَتَعَالٰی** د خلور ویشتمې سیپارې د **سُورَةُ الزُّمَرِ** په آیت نمبر ۵۴ کښ ارشاد فرمائی:

**وَ اٰنۡیُبُوۡا اِلٰی رَبِّکُمْ وَاَسۡلِمُوۡا لَهٗ مِنْ قَبۡلِ اَنۡ یَّاتِیَکُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُوۡنَ** **مفهوم ترجمه کنز الایمان** : او د خپل رب **(جَلَّ جَلَالُهٗ)** په طرف رُجوع راوړئ او د هغه په بارگاه کښ سر ښکته کړئ مخکښ د دې نه چه په تاسو عذاب راشي بیا ستاسو مدد اوښي.

یا الٰهی مرا ایمان سلامت رکھنا

دونوں عالم میں خدا سایہ رحمت رکھنا

یا الٰهی زما ایمان اوساتي سلامت

دواړو جهانو کښ خدایا اوکړې رحمت

**مونږه ورځ په ورځ وړو کي کیرو**

**خوږو خوږو اسلامي ورونږو!** د ژوند څه اعتبار! ستاسو صحت که هر څومره بهتر وي خو آیا تاسو ته نه ده معلومه چه ناخاپه زلزله

راشي يا بسونه، موٽرې او ريل گاڏي واورې يا ناخپه دماکه اوشي او بيشميره خلق پکښ مړه شي او که جهاز په هوا کښ اوچوي نو بيا خود مړو پيژندگلو هم مشکله شي، عهده او منصب هيڅ پکار نه راځي، بنده ناخپه مړ شي، دا قيمتي ساه گانې روانې دي زر زر اوځي، کومه ساه چه يو ځل اوځي بيا بيرته نه راځي، يقيناً هره ساه د مرگ طرف ته يو قدم دې، تاسو وائي چه زما د ځوئ دولسمه سالگره ده، تاسو دا گنړئ چه غټ شو، که جَوَر سوچ ورته اوکړئ نو ستاسو ځوئ غټيږي نه بلکه ورځ په ورځ وړوکې کيږي، مثلاً د هغه په دُنيا کښ ټول ٢٥ کاله عُمر وو نو د هغې نه دولس کاله کم شو، لکه د هغه چه نيم عُمر تير شو، يقيناً مونږه ټول په قلاړه قلاړه مرگ ته نزدې کيږو، زمونږ د ټولو عُمرونه کميږي، دغسې مونږ ټول غټيږو نه بلکه ”واړه“ کيږو، د گينټې [يعني گړئ] هره تيريدو والا گينټه زمونږه د عُمر د يوې گينټې د کميدو خبر راکوي.

غافل تجھے گھڑيال يه ديتا ہے مُنادی

گر دُون نے گھڑی عمر کی اک اور گھٹادی

غافلہ درکوي تا ته خبر دغه گړئ

گردونو ستا د عُمر گينټه بله کمه کړه



## د دُنیاوي امتحان اَهَمِّيَّت

**خوږو خوږو اسلامي ورونږو!** د قبر د امتحان نه د تیریدو نه پس د قیامت امتحان ته مخامخ کیدل دي. ډیر زیات افسوس دي! چه مونږ د دې هیڅ تیاري نه ده کړې، البته د نوکړی د پاره په انټرويو کښ د کامیابیدو د پاره او د سکول یا کالج په امتحان کښ د پاس کیدو د پاره خپل پوره زور لگوو. د دې متل: ”مَنْ جَدَّ وَجَدَّ“ یعنی ”چا چه کوشش او کړو هغه اومونده“ مطابق که چا صرف د دُنیاوي امتحان د پاره کوشش هم او کړو نو کیدې شي چه د دُنیا دا عارضي خوشحالی ورنصیب شي خو د قیامت د امتحان به څه کیري! یقیناً یوه ورځ مرگ او د قبر او آخرت د امتحان سره مخامخ کیدل دي. په هغه امتحان کښ نه دوکه چلیدې شي او نه رشوت، دوباره موقع به هم نه ورکوله کیري، د دې هر څه نه د خبریدو باوجود د خلقو دُنیاوي امتحان ته توجّه شته خو د قیامت د امتحان نه بالکل غفلت دي. د دُنیا د امتحان د پاره خونن صبا طلبه ټوله شپه تیاري کوي او که خوب ورشي نو د خوب تښتولو والا گولئ هم خوري او تیاري کوي، خو آیا د قیامت د امتحان د پاره هم په مونږ کښ کوم یو ټوله شپه په وینښه عبادت کښ تیره کړي ده؟ د دُنیا په امتحان کښ د کامیابی د پاره په پابندی سره هره ورځ سکول او کالج ته ځي، آیا د قیامت په

امتحان کښ د کامیابی د پاره صرف په هفته واره اجتماع کښ مسلسل شرکت کوي؟ د دُنیا د امتحان د پاره ځینې طلبه ځان له کور ته ټیوټر [یعني د ټیویشن استاذ] راغواړي او ځینې طلبه اکیډمي یا ټیویشن سینتر ته ځي، آیا د قیامت د امتحان د تیاری د پاره ئې د سُنْتو ډک مَدَنی ماحول کښ د عاشقانِ رسول صُحبت اختیار کړې دي؟ د دُنیاوي ترقی د پاره اعلیٰ تعلیم حاصلولو د پاره نورو ښارونو بلکه نورو ملکونو ته هُم سفر کوي، آیا د آخرت د ترقی او د قیامت د امتحان د تیاری د پاره ئې کله د دعوتِ اسلامي په مَدَنی قافله کښ سفر کړې دي؟ نو آیا صرف د دُنیا د امتحان د پاره کوشش کوونکو اسلامي ورونړو! د قیامت د امتحان تیاري هُم شروع کړئ او په دې کښ چه څوک کامیاب شي هغه به د جَنّت د همیشه د نعمتونو حقدار جوړ شي او په دې کښ چه څوک ناکام شي هغه به د جهنّم په اور کښ اچولې شي. د قیامت د امتحان د تیاری د آسانۍ د پاره د دعوتِ اسلامي هفته واره سُنْتو نه ډکه اجتماع کښ لازمي شرکت کوئ. په خپله علاقه کښ د شپې په مَدْرَسَةُ الْمَدِينَه (برائے بالغان) کښ فَمِ سَبِيلِ اللَّهِ د قُرْآنِ پَاک سبق لولئ او هره میاشت د عاشقانِ رسول سره کم از کم د درې ورځو په مَدَنی قافله کښ د سُنْتو ډک سفر کوئ او هره ورځ د فِکْرِ مَدِينَه په ذریعه د مَدَنی

انعاماتو رسالہ دکوی او د هرې میاشتی په وپرومې تاریخ ئې د خپل  
 حائ [د دعوتِ اسلامي] ذمه دار ته جمع کوی. د دعوتِ اسلامي په مدني  
 قافلو کښ سفر او د مدني انعاماتو رسالہ دکول او هره میاشت جمع کول  
 به **اِنْ شَاءَ اللّٰهُ** تعالی ستاسو د پاره د قیامت په امتحان کښ د کامیابی  
 ذریعه جوړه شي.

لوئې رحمتیں قافلے میں چلو      پاؤگے برکتیں قافلے میں چلو  
 هوں گی حل مشکلیں قافلے میں چلو      دور ہوں آفتیں قافلے میں چلو

اوگتئی ډیر رحمتونه قافلو کښ لار شئی  
 اوگتئی ډیر برکتونه قافلو کښ لار شئی  
 حل به موشی مشکلوڼه قافلو کښ لار شئی  
 شي به ختم مصیبتونه قافلو کښ لار شئی

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! د بیان په آخره کښ د سنتو فضیلت او  
 یو خو سنتونه او آداب د بیانولو ثواب حاصلووم. تاجدار رسالت،  
 شهنشاه نبوت صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائی: ”چا چه زما د سنتو سره  
 محبت اوکړو هغه زما سره محبت اوکړو او چا چه زما سره محبت  
 اوکړو هغه به په جنت کښ زما سره وي.“ (ابن عساکر ج ۹ ص ۳۴۳)

سین تیری سنت کامدین بنے آفتا  
 جنت میں پڑوسی مجھے تم اپنا بنانا

سینه می د شي جوړه د سنتو مدینه خوره آقا  
جنت کښ می خپل جوړ کړه گاونډي خوره آقا

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## د گاونډي ۱۵ مدني گلونه

❁ ۸ فرامینِ مصطفیٰ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ❁ ۱) الله تعالى د نيك مسلمان په وجه د هغه د گاونډ د سلو کورونو نه بلا [يعني مصيبت] لرې کوي. بيا خوږ نبي صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د دې آيت مبارکه تلاوت اوکړو:

وَلَوْلَا دَفَعُ اللهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ (پ ۳. البقرة: ۲۵۱) مفهوم

ترجمه کنز الایمان: ”او که الله په خلقو کښ بعضې د بعضو نه دفع [يعني لرې] نه کړي نو ضرور به زمکه تباه شي“ (مَجْمَعُ الرِّوَايَاتِ ج ۸ ص ۲۹۹ حديث ۱۳۵۳۳) ❁ ۲)

د الله تعالى په نزد بهترين گاونډي هغه دې څوک چه د خپل گاونډي خیر خواه وي (سُنَنِ التِّرْمِذِيِّ ج ۳ ص ۳۷۹ حديث ۱۹۵۱) ❁ ۳) هغه به جنت ته نه ځي د چا گاونډي چه د هغه د آفتونو نه په امن کښ نه دې (صحيح مسلم ص ۴۳ حديث ۴۶) ❁ ۴) هغه مؤمن نه دې څوک چه پخپله په مړه گيډه اوخوري او د هغه گاونډي د هغه په څنگ کښ اوگې پاتې شي (شُعَبُ الْإِيمَانِ ج ۳ ص ۲۲۵ حديث ۳۳۸۹) يعني کامل مؤمن نه دې ❁ ۵) چا چه خپل گاونډي ته تکليف ورکړو هغه ما ته تکليف راکړو او چا چه ما

ته تکلیف راکړو هغه الله تعالی ته تکلیف ورکړو (الترغیب والترهیب ج ۳ ص ۲۴۱ حدیث ۱۳) ﴿۶﴾ جبرئیل علیه السلام ما ته د گاونډي په باره کښ مسلسل وصیّت کولو، تر دې چه زما گمان شو چه گاونډي به وارث جوړ کړي (صحيح البخاری ج ۴ ص ۱۰۴ حدیث ۶۰۱۴) ﴿۷﴾ خوک چه په الله تعالی او په ورځ د آخرت ایمان لري، هغه ته پکار دي چه د خپل گاونډي سره حسن سلوک [يعني بنه سلوک] کوي (صحيح مسلم ص ۴۴ حدیث ۴۸) ﴿۸﴾

خلوینت کورونه گاونډیان دي. (مراسیل آبی داؤد ص ۱۶) حضرت سیدنا امام زهري رحمه الله تعالی علیه فرمائی: د دې نه خلور وار په طرفو ته خلوینت خلوینت کورونه مُراد دي. (ایضاً) په ”نزهة القاری“ کښ دي: گاونډي خوک دې په دې هر سرې د خپل عُرف [يعني رواج] او معاملاتو مطابق پوهیږي (نزهة القاری ج ۵ ص ۵۶۸) ﴿۹﴾ حُجَّةُ الإسلام امام محمد غزالي رحمه الله تعالی علیه فرمائی: د گاونډي په حقونو کښ دا هم دي چه هغه ته په سلام کولو کښ د هغه نه ور مخکښ شي، د هغه سره اوگدې خبرې نه کوي، د هغه د حالاتو په باره کښ زیات تپوسونه نه کوي، که هغه بیمار شي نو د هغه پوښتنه اوکړي، د مصیبت په وخت کښ د هغه په غم کښ شریک شي او د هغه سره ملگرتیا اوکړي، د خوشحالی په موقع هغه ته مبارکي ورکړي او د هغه سره په خوشحالی کښ شریک شي، د هغه خطاگانې معاف کړي، د خپلې

کوټې د سر نه د هغه کور ته سر نه بنکاره کوي [يعني نه گوري]، د هغه د کور لاره د نه تنگوي، هغه چه خپل کور ته څه وړي د هغې د کتلو کوشش د نه کوي، د هغه عیبونه د پټوي، که هغه ته څه حادثه يا تکليف پيښ شي نو فوري طور د هغه مدد کوي، چه کله هغه په کور کښ موجود نه وي نو د هغه د کور د حفاظت په باره کښ د غفلت نه کوي، د هغه خلاف د هيڅ خبره نه اوري او د هغه د اهل خانه [يعني د زنانو] نه د خپل نظر ښکته ساتي، د هغه بچو سره د نرمې خبرې کوي، هغه ته چه د کوم ديني يا دنيوي امورو [يعني کارونو] علم نه وي د هغې په باره کښ د هغه ته ښودنه اوکړي

(اَحْيَاءُ الْعُلُومِ ج ٢٣ ص ٢٦٧ مُنْخَصاً) ﷺ حضرت سَيِّدُنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ته يو کس عرض اوکړو: زما گاونډي ما ته تکليف راکوي، ما ته کنزلي کوي او په ما سختي کوي. اوښې فرمائيل: که هغه ستا په باره کښ د الله تعالی نافرمانی کړي وي، نو ته د هغه په باره کښ د الله تعالی اطاعت [يعني فرمانبرداري] اوکړه (ايضاً ص ٢٦٦) ﷺ د يو بزرگ په کور کښ ډير منبرکان وو، چا ورته عرض اوکړو چه: حضرت! که تاسو پيشو اوساتئ نو ښه به وي. اوښې فرمائيل: زه دا يره لرم چه منبرک به د پيشو د آواز په اوريدو د گاونډي کور ته لار شي نو

دغسې به زه د هغه د پاره هغه خبره خوښوونکې جوړ شم کومه  
 چه زه د ځان د پاره نه خوښووم (ایضاً ص ۲۶۷)

❁ منقول دي: فقیر گاونډي به د قیامت په ورځ د مالدار گاونډي  
 لَمَنْ نِيسِي او وائي به: اے زما ربه! د ده نه تپوس اوکړه، ده زه د خپل  
 حُسْنِ سُلُوك نه ولې محرومه کړم او زما د پاره ئې خپله دروازه ولې  
 بنده کړه؟ (ایضاً)

❁ يو کس عرض اوکړو، يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! د فلانی بنځې  
 متعلق تذکره کيږي چه نمونځ روژه او صدقه په کثرت سره کوي  
 خو دا خبره هُم ده چه هغه خپلو گاونډيانو ته په ژبه تکليف  
 رسوي، اوئې فرمائيل: هغه په جهنم کښ ده. هغوئې عرض اوکړو: د  
 فلانی بنځې په باره کښ زياته تذکره کيږي چه د هغې په (نفلي)  
 روژه او صدقه او نمانځه کښ کمي ده، هغه د پښير [يعني فُرتو] ټکړې  
 صدقه کوي او په خپله ژبه گاونډيانو ته تکليف نه ورکوي، اوئې  
 فرمائيل: هغه په جنت کښ ده. (مُسْتَدْرَأُ إِمَامِ أَحْمَد، ج ۳ ص ۴۴۱ حديث ۹۶۸۱)

❁ فرمانِ مصطفی صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: گاونډيان درې قسمه دي: د بعضو  
 درې حقونه دي، د بعضو دوه او د بعضو يو حق دي، کوم گاونډي

چه مسلمان او خپلوان وي د هغه درې حقونه دي: حق جوار [يعني د گاونډ حق] او حق اسلام، او حق قرابت [يعني د خپلوی حق]، د گاونډي مسلمان دوه حقونه دي: حق جوار [يعني د گاونډ حق] او حق اسلام، او د گاونډي کافر صرف يو حق جوار [يعني د گاونډ حق] دي. (شُعَبُ الْإِيمَان ج ۷ ص ۸۳ حدیث ۹۵۶۰)

❁ د حضرت سَيِّدُنَا بَايَزِيدِ بَسْطَامِي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ يهودي گاونډي په سفر لارو، د هغه بال بچي کور کښ پاتې شو، د شپې به د يهودي ماشوم ژړل. هغوئي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ تپوس اوکړو چه ماشوم ولې ژاري؟ يهودنې اووئيل: په کور کښ ډيوه نشته دې، ماشوم په تياره کښ یريرې. د هغه ورځې نه به هغوئي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ هره ورځ ډيوه د تيلو نه ډکه کړه او بله به ئې کړه او د يهودي کور ته به ئې اوليرله. چه کله يهودي راغې نو د هغه بنځې ورته دا واقعه بيان کړه. يهودي اووئيل: کوم کور ته چه د بايزيد ډيوه راغله هلته د تياره ولې وي! [دائې اووئيل] او هغوئي ټول مسلمانان شو.

(مِرَاةُ ج ۶ ص ۵۷۳. تَذَكْرَةُ الْأَوْلِيَاءِ الْجُزءِ الْأَوَّلِ ص ۱۴۲)

په زرگاؤ ستونونه زده کولو د پاره د مَكْتَبَةِ الْمَدِينَةِ دوه کتابونه (۱) د ۳۱۲ صفحو کتاب "بهار شريعت" حصه ۱۶ او (۲) د ۱۲۰ صفحو



کتاب ”سُنَّتیں اور آداب“ ہدیہ کرئی او اولولئی. د سُنَّتو د تریبیت یوہ غورہ ذریعہ د دعوتِ اسلامی پہ مَدَنی قافلُو کنب د عاشِقانِ رسول سرہ د سُنَّتو نہ ډک سفر ہم دئی.

لوٹے رحمتیں قافلے میں چلو سیکھے سُنَّتیں قافلے میں چلو  
ہوں گی حل مشکلیں قافلے میں چلو ختم ہوں شامیں قافلے میں چلو

زده کرئی بنکی سُنَّتوہ قافلُو کنب لاږ شئی  
اوگتئی ډیر رحمتوہ قافلُو کنب لاږ شئی

حل به موشی مشکلوہ قافلُو کنب لاږ شئی  
شی به ختم مصیبتوہ قافلُو کنب لاږ شئی

صَلُّوا عَلَی الْحَبِیْب! صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَی مُحَمَّد

## نن ڀيره گرمي ده!

فرمانِ مُصطفيٰ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: چه کله سخته گرمي وي نو بنده وائي:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ نن ڀيره گرمي ده! اے الله (عَزَّوَجَلَّ)، ما ته د **جَهَنَّمَ** د گرمی نه پناه راکړې،

الله عَزَّوَجَلَّ دوزخ ته فرمائي: ”زما بنده زما نه ستا د گرمی نه پناه غواړي او زه تا گواه

جوړووم چه ما هغه ته ستا د گرمی نه پناه ورکړه.“ او چه کله سخته يخني وي نو بنده

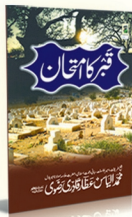
واي: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ نن خومره سخته يخني ده! اے الله (عَزَّوَجَلَّ)، ما د **جَهَنَّمَ** د زَمَهْرِيْر نه وساتي.

الله تعالیٰ **جَهَنَّمَ** ته وائي: زما بنده زما نه ستا د زَمَهْرِيْر نه پناه غواړي او ما ستا د زَمَهْرِيْر

نه هغه ته پناه ورکړه. صحابه کرام عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ عرض وکړو: د **جَهَنَّمَ** زَمَهْرِيْر څه دي؟ وئي

فرمائي: هغه يوه کنده ده چه هغې ته به کافر غورزولي کيږي نو د سختې يخني نه به د

هغه بدن ټکري ټکري شي. (البُدُوُ وَالسَّافِرُو لِّلشُّبُو طي ص ۴۱۸، حديث ۱۳۹۵)



فيضانِ مدينه محله سوداگران زره سبزي منډي، بابُ المدينه (کراچي)

UAN: +92 111 25 26 92 Ext: 7213

Web: www.dawateislami.net / E-mail: translation@dawateislami.net